

جمعية إناثه الأسمرة

مدخل لدراسة

# الفولكلور

تأليف  
نور علقمة

تقديم  
الدكتور عبد الطيف البرغوثي

٢٠٠٥

« قائمة بعناوين الابحاث الفولكلورية التي نشرت في مجلة »

J. P. O. S.

ابحاث الدكتور توفيق كنعان : Canaan' Taufik

- : Haunted Springs and Water demons in Palestine. I
- : Byzantine Caravan routes in the Negeb. II
- : Tasit er-Redjfeh (Fear Cup). A contribution to Arab Superstition. III.
- : Folklore of the Seasons in Palestine, III
- : Mohammedan Saints and Sanctuaries in Palestine. IV, V, VI, VII.
- : The child in Palestinian Arab Surperstition. VII
- : Water and "The Water of Life" in Palestinian superstition. IX

\* المجلة هي "Journaf of Palestine Oriental Society"، وقد صدر العدد الاول منها في القدس في شهر تشرين اول من عام ١٩٢٠ ، ثم صدر العدد الثاني في عام ١٩٢٢ ، ثم اخذت تظهر بانتظام بعد ذلك العجلة سنوية حتى عام ١٩٣٩ حيث صدر العدد التاسع عشر ثم صدر كعدد العشرون عام ١٩٤٦ بعد ان اختفت اكثر من ستة اعوام ، وبعد ذلك صدر العدد الحادي والعشرون وهو العدد الاخير منها في حزيران من عام ١٩٤٨ وتوقفت عن الصدور بعد ذلك .

وقد كانت ابحاثها متنوعة فهي ابحاث في اللغات والاداب والتاريخ والفولكلور واثار الشرق الادنى القديم .

وقد ساهم اربعة من الفلسطينيين في كتابة الابحاث في هذه المجلة ومعظمها تتناول الفولكلور الفلسطيني وهم الدكتور توفيق كنعان الذي

- Light and darkness in Palestine Folklore. XI
- Studies in the topography and Folklore of Petra. IX, X.
- Two documents on the Surrender of Jerusalem to General Allenby in December. X
- Unwritten laws affecting the Arab Woman of Palestine. XI
- The Palestinian Arab House: Its Architecture and folklore. XIII

كان سكرتير تحرير المجلة ، ثم السادة : اسطفان اسطفان ، والياس حداد ، وعمر صالح البرغوثي .

ورايت ان ادون هنا عناوين الابحاث التي كتبها هؤلاء الاربعة في المجلة المذكورة ، اما من اراد ان يطلع على معظم ما كتب عن الفولكلور الفلسطيني من قبل الباحثين الاجانب ، فعليه ان يعود الى البليوغرافيا الذي ضمنها الاستاذ نمر سرحان كتابة التقييم احياء التراث الشعبي وقد وردت عناوين اكثر هذه الابحاث في البليوغرافيا تلك ، ولكنه اغفل بعضها . ، فاداما للفائدة رايت ان اعيد كتابة عناوين هذه الابحاث ، واعداد المجلة كلها محفوظة في مكتبة لجنة الابحاث الاجتماعية والتراث الشعبي الفلسطيني في البيرة .

- :- Modern Palestinian beliefs and practices relating to God. XIV
- :- The Curse in Palestinian Folklore. XV
- :- The Saqr bedouin of Beisan. XVI
- :- Arabic magic bowls. XVI
- :- Additional matter for Dalman's "Arbeit und Sitte" Vol. V. XIX

Stephan, Stephan Kanna      ابحاث السيد اسطفان اسطفان

- : The division of the year in Palestine. II, III
- :- Modern Palestinian Parallels to the Song of Songs, II
- :- Palestinian animal stories and fables. III
- :- Lunacy Palestinian folklore. V
- :- Animals in Palestinian folklore. V, VII
- :- Notes on "L. A. Mayer, Arabic" Inscription at Gaza. (V 64). VI
- :- The number Forty in Palestinian Customs and Folklore. VIII
- :- Animals in Palestinian Superstition. IX
- :- Palestinian nursery rhymes and Songs. XII
- :- Two ancient Turkish letters of appointment granted to the commandant of the citadel, Jerusalem, in 1809 and 1813. XIII
- :- Note on the definite article in two Palestinian Place — names. XIII
- :- Halanj — Red Cherry Wood ? XIV
- :- Three firman's granted to the American Catholic Community, Jerusalem in 1886. XIII
- :- Capharsemelia. XVII
- :- Some Personifications in Colloquial Arabic Speech. XVII

- :- A forged "Mamluke" Copper plate. XIX
- :- The personal names in the letter of Lucian of Caphar — Gamala (Kafr Jammal). XIX

Haddad, Elias N.

ابحاث السيد الياس حداد

- :- Blood revenge among the Arabs. I
- :- Political parties in Syrian and Palestine (Qaisi and Yemeni). I
- :: The Guest-house in Palestine. II
- :- Methods of education and Correction among the Fellahin. III

El-Barghuthi, Omar E. Salih

ابحاث السيد عمر صالح البرغوثي

- :- Judicial Courts among the Bedouin of Palestine, II
- :- Rules of Hospitality (Qanun yd-diyafeh). IV
- :- Traces of the feudal system in Palestine. I

ملحق رقم « ٣ »

## « قائمه بأهم مؤلفات العرب في التراث الشعبي العربي »

- ١ - ابراهيم ، نبيلة :  
سيرة الاميرة ذات الهمة ، دار الكتاب العربي بالقاهرة .  
اشكال التعبير في الادب الشعبي .  
الدراسات الشعبية بين النظرية والتطبيق ، مكتبة القاهرة الحديثة  
قصصنا الشعبي في الرومانسية الى الواقعية ، دار العودة ، بيروت  
١٩٧٤
- ٢ - ابو حسان ، محمد :  
تراث البدو القضائي دائرة الثقافة والفنون ، عمان ١٩٧٢
- ٣ - ابو زيد ، احمد واخرون :  
دراسات في الفولكلور ، دار الثقافة للطباعة والنشر ، القاهرة ١٩٧٢  
ابو سعد ، احمد :  
اغاني ترقيص الاطفال عند العرب ، دار العلم للملايين ، بيروت .
- ٤ - ابو شنب ، عادل : مسرح عربي قديم (كراكوز) ، وزارة  
الثقافة والارشاد القومي ، دمشق .
- ٥ - اسماعيل ، عز الدين : التخصص الشعبي في السودان ، الهيئة  
المصرية العامة للتأليف ، ١٩٧١
- ٦ - الاختيار ، نسيب : الفولكلور الغنائي عند العرب ، دمشق

- ٧ - الازهرية ، سلمى : حكايات عربية شعبية .
- ٨ - الاكوع ، اسماعيل بن علي : الامثال اليمانية ، القاهرة دار المعارف ، ١٩٦٨ .
- ٩ - امين ، احمد : قاموس العادات والتقاليد والتعابير المصرية القاهرة ، مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر ، الطبعة الاولى ١٩٥٣ .
- ١٠ - البستاني ، كرم : حكايات لبنانية ، دار صادر ، بيروت .
- ١١ - البقاي ، محمد قنديل : وحدة الامثال العامية في البلاد العربية ، المكتبة الانحو المصرية ، القاهرة ١٩٦٨

### وحدة العادات والتقاليد في مصر والشام

#### صور من ادبنا الشعبي

- ١٢ - بلفوشي : الموسيقى الشعبية الجزائرية
- ١٣ - ترجمان ، سهام : يا مال الشام ، دمشق ١٩٦٩
- ١٤ - التكريني ، عبد الرحمن : الامثال البغدادية المقارنة ، بغداد مطبعة العاني ، ١٩٦٦
- ١٥ - تيمور ، احمد : الامثال العامية ، القاهرة ، ١٩٥٣

#### الكنيات العامية

خيال الظل .

اللعب والتماثيل المصورة

- ١٦ - الجمال ، احد صادق : الادب العامي في مصر في العهد المملوكي  
الدار القومية ، ١٩٦٦
- ١٧ - الجهيمات ، عبد الكريم : اساطير شعبية من قلب جزيرة  
العرب  
الامثال الشعبية في قلب جزيرة العرب ، مطبعة دار الكتب ،  
بيروت
- ١٨ - الجوهرى ، محمد محمود . الدراسة العلمية للعادات والتقاليد الشعبية  
النولكلور ودراسات علم الاجتماع الريفي ، المركز القومي  
للبحوث الاجتماعية والجنائية ، القاهرة ، ١٩٧١
- ١٩ - الحجية ، عزيز جاسم : بغداديات
- ٢٠ - حسن ، عز الدين احمد : الادب الشعبي في السودان
- ٢١ - حسن ، محمد قرش : مع شعراء المدائح
- ٢٢ - حسين ، فايقة : حدائق الامثال العامية ط ١٩٤٣
- ٢٣ - الحفني ، محمود : الموسيقى في الامثال العامية  
تراثنا الموسيقي  
سيرة عنترة ، الدار القومية للطباعة والنشر ، القاهرة .
- ٢٤ - حمادة ، ابراهيم : خيال الظل وتمثيلات ابن دانيال .
- ٢٥ - حمامي ، حسن : الازياء الشعبية وتقاليدھا في سورية ، وزارة  
الثقافة ، دمشق ١٩٧١
- ٢٦ - الحنفي ، الشيخ جلال : الصناعات والحرف البغدادية  
الامثال البغدادية ، بغداد ، ١٩٦٢ .

- ٢٧ - الخادم ، سعد : الصناعات الشعبية  
 الازياء الشعبية وزارة الثقافة ، القاهرة ، ١٩٦٥  
 الدمى المتحركة عند العرب  
 الفن الشعبي والمعتقدات السحرية ، مكتبة النهضة المصرية  
 تاريخ الازياء الشعبية في مصر ، المجلس الاعلى لرعاية الفنون  
 القاهرة ، ١٩٥٩ .
- الحياة الشعبية في رسوم ناجي ، دار المعارف بمصر ، ١٩٥٨  
 الرقص الشعبي في مصر
- ٢٨ - خطاب محمد عادل : الالعب الريفية الشعبية ، القاهرة ،  
 مكتبة الانجلو المصرية
- ٢٩ - خميس ، عبدالله بن : الادب الشعبي في جزيرة العرب
- ٣٠ - خنشت ، يوسف موسى : طرائف الامس غرائب اليوم ،  
 مطبعة القديس بولص ، حريصا ١٩٣٦
- ٣١ - خورشيد ، فاروق : اضواء على السيرة الشعبية
- ٣٢ - داغستاني ، كاظم : بنية الاسرة المسلمة في سوريا  
 حكاية البيت الشامي الكبير ، دمشق ١٩٧٢  
 عاشها كلها
- ٣٣ - ذريل ، عدنان بن : رقص القبا والشيخاني  
 معجم رقص السماح

- ٣٤ - ذهني ، محمود : سيرة عنتره
- ٣٥ - الربايعة ، احمد : المجتمع الاردني في ضوء دراسات  
انثروبولوجية
- ٣٦ - ربيع ، وليد وآخرون : قرية ترمسعيا - دراسة في التراث ،  
البيرة ، جمعية انعاش الاسرة
- ٣٧ - الرزقي ، صادق : الاغاني التونسية ، الدار التونسية للنشر  
١٩٦٧
- ٣٨ - ساعي ، احمد بسام : حكايات الللاذقية ،
- ٣٩ - سرحان ، نمر : احياء التراث الشعبي ، عمان ،  
دار فيلادلفيا
- اغانينا الشعبية في الضفة الغربية ، عمان  
دائرة الثقافة والفنون ، ١٩٦٨ الحكاية  
الشعبية الفلسطينية ، بيروت ، مركز  
الابحاث الفلسطيني ، ١٩٧٤
- ٤٠ - السامرائي ، عامر رشيد : مباحث في الادب الشعبي ، بغداد ١٩٦٤
- ٤١ - السامرائي ، يونس الشيخ ابراهيم :  
مجموعة من المؤلفات عن العادات  
والتقاليد وعبارات السلوك والازياء  
الشعبية .

- ٤٢ - شاتيلا ، خالد :  
تقاليد الزواج عند المسلمين السوريين
- ٤٣ - الشال ، عبد الغني :  
عروسة المولد ، دار الكاتب العربي  
للطباعة والنشر ، القاهرة ، ١٩٦٧
- ٤٤ - الشريف ، عون  
العامية في السودان
- ٤٥ - شعلان ، ابراهيم احمد :  
الشعب المصري في امثاله العامية ،  
الهيئة المصرية العامة للكتاب ، ١٩٧٢
- ٤٦ - شكري ، علياء :  
الثبات والتغير في عادات الموت في مصر
- ٤٧ - شنب ، سعد الدين بن :  
عادات اهل الجزائر
- ٤٨ - الشنتناوي ، احمد :  
عادات الزواج وشعائره ، سلسلة اقرأ ،  
العدد ١٦٩
- ٤٩ - صالح ، احمد رشدي :  
الادب الشعبي ، مكتبة النهضة المصرية  
الطبعة الثالثة ، ١٩٧٣  
فنون الادب الشعبي ، القاهرة ، دار  
الفكر ، الطبعة الاولى ، ١٩٥٦  
الفنون الشعبية ، وزارة الثقافة والارشاد  
القومي
- ٥٠ - ضيف ، شوقي :  
ادبنا العامي
- ٥١ - عابدين ، عبد الحميد :  
الشايقية

- ٥٢ - العبادي ، احمد : المرأة البدوية .
- ٥٣ - عبد اللطيف ، محمد فهمي : الوان من الفن الشعبي
- ٥٤ - عرنيطة ، يسرى جوهريّة : الفنون الشعبية في فلسطين ، مركز الابحاث الفلسطيني ، بيروت ، ١٩٦٨
- ٥٥ - العزيزات ، يوسف : العرب وتراثهم ، عمان ، مطبعة الجيش
- ٥٦ - العزيزي ، رو كس : قاموس العادات واللهجات والواوإبد الاردنية ، دائرة الثقافة والفنون ، عمان ، ٧٣ - ١٩٧٤ م ، مادبا .
- ٥٧ - العلوجي ، عبد الحميد : من تراثنا الشعبي
- ٥٨ - علي ، فؤاد حسنين : قصصنا الشعبي ، دار الفكر العربي ، القاهرة ، ١٩٤٧
- ٥٩ - العمدة ، هاني : اغانينا الشعبية في الضفة الشرقية ، عمان ، ١٩٦٩
- ٦٠ - العنتيل ، فوزي : الفولكلور - ما هو دار المعارف بمصر ، ١٩٦٥
- ٦١ - عيسى ، احمد : الات الطب والجراحة والكحالة عندالعرب الترقيص او الغناء للاطفال عند العرب ، مصر ١٩٣٤ العابد الصبيان عند العرب
- ٦٢ - عياش ، عبد القادر : عبارات السلوك عند ابناء دير الزور موؤنة البيت في دير الزور الآنية والمواعين
- ٢٢٤

في دير الزور ،  
البيت في حياة العرب قديماً وحديثاً ،  
الخصي في حياة العرب قديماً وحديثاً  
٦٣ - الغمراوي ، حيرم : ادب الشعب ، مطابع جريدة المصري ،  
١٩٥٢

٦٤ - الغناي ، عبد ربه : دراسات في الادب الشعبي  
٦٥ - الغول ، فايز علي : اساطير من بلاد المطبعة العصرية  
القدس ، او مطابع جمعية عمال  
الدنيا حكايات المطابع التعاونية في عمان  
١٩٦٥ ، ١٩٦٦  
سواليف السلف

٦٦ - القاسمي ، محمد سعيد : قاموس الصناعات الشامية .  
٦٧ - قصير ، يوسف امين : الحكاية والانسان ، بغداد ، ١٩٧٠  
٦٨ - القلماوي ، سهير : الف ليلة وليلة ، دار المعارف بمصر ،  
القاهرة ، ١٩٥٩

٦٩ - كامل ، مراد عوض ، محمد : القصص السودانية  
٧٠ - الكعك ، عثمان : المدخل الى علم الفولكلور ، مطبوعات  
وزارة الثقافة والارشاد العراقية .  
التقاليد والعادات الشعبية او الفولكلور  
التونسي .

- ٧١ - الكعك ، محمد : عادات العرب .  
تاريخ الصناعة التقليدية  
حارات تونس واسواقها ومعالمها
- ٧٢ - كمال ، صفوت : مدخل لدراسة الفولكلور الكويتي ،  
وزارة الاعلام ، الكويت ١٩٧٣
- ٧٣ - كمال ، منير : فنون وصناعات دمشقية  
الحمامات الدمشقية  
رمضان في دمشق
- ٧٤ - الكيلاني ، فاروق : شريعة العشائر في الوطن العربي، بيروت ،  
دار العلم للملايين ١٩٧٠
- ٧٥ - المرزوقي ، محمد : الشعر الشعبي في تونس ، الدار التونسية ،  
١٩٦٧
- ٧٦ - المهراي ، علي مصطفى : جحا في ليبيا  
الامثال الليبية  
غوما فارس الصحراء  
مجموعة قصص ليبية  
معجم الفولكلور الليبي
- ٧٧ - موسى ، احمد : الاغنية الشعبية
- ٧٨ - النجم ، وديعة طه : القصص والقصاص في الادب  
العربي

٧٩ - النجمي ، كمال : الغناء المصري ، كتاب الهلال ،  
١٩٦٦

٨٠ - نصار ، حسين : الشعر الشعبي العربي ، المكتبة  
الثقافية ، القاهرة ، ١٩٦٢

٨١ - يونس ، عبد الحميد : الظاهر بيبرس في القصص  
الشعبي

الهلالية في التاريخ والادب الشعبي ،  
القاهرة ، ١٩٦٨

مجتمعنا ، سلسلة اخترنا لك .

الحكاية الشعبية ، المكتبة الثقافية

عدد ٢٠٠

دفاع عن الفولكلور ، الهيئة المصرية

العامّة للكتاب ١٩٧٣

## المراجع

- ١ - ابراهيم ، نبيلة :  
الدراسات الشعبية بين النظرية والتطبيق ،  
مكتبة القاهرة الحديثة .  
سيرة الاميرة ذات الهمة - دراسة  
مقارنة ، دار الكاتب العربي للطباعة  
والنشر ، القاهرة .
- قصصنا الشعبي من الرومانسية الى  
الواقعية ، دار العودة ، بيروت ،  
١٩٧٤ .
- ٢ - ابو بشينة :  
الزجل الشعبي ، دار الهلال .
- ٣ - ابو حسان ، محمد :  
تراث البدو القضائي نظريا وعمليا ،  
دائرة الثقافة والفنون ، عمان ،  
١٩٧٢ .
- ٤ - ابو شنب ، عادل :  
مسرح عربي قديم ، وزارة الثقافة  
والارشاد القومي ، دمشق ، الطبعة  
الاولى .
- ٥ - الالوسي ، محمود شكري : بلوغ الارب في معرفة احوال العرب  
الجزء الثاني ، الطبعة الثالثة .
- ٦ - امين ، احمد :  
فجر الاسلام ، دار الكاتب العربي ،  
الطبعة العاشرة ، ١٩٦٩ .

- ٧ - انيس ، ابراهيم : اللغة بين القومية والعالمية ، دارالمعارف بمصر .
- ٨ - بدوي ، عبد الرحمن : مناهج البحث العلمي ، دار النهضة العربية ، ١٩٦٣ .
- ٩ - تيغم ، فان : الادب المقارن ، تعريب سامي مصباح الحسامي ، بيروت .
- ١٠ - الجاحظ : الحيوان ، تحقيق فوزى عطوى ، الجزء السادس ، الطبعة الاولى .
- ١١ - الجندى ، درويش : الرمزية في الادب العربي ، القاهرة ، ١٩٥٨ .
- ١٢ - حاطوم ، نور الدين : تاريخ عصر النهضة الاوربية ، دار الفكر الحديث ، لبنان ، ١٩٦٨ .
- ١٣ - حسين ، محمد محمد : الاتجاهات الوطنية في الادب المعاصر ، الجزء الثاني ، دار النهضة ، بيروت الطبعة الثالثة
- ١٤ - حداد، ابراهيم : كلمة ورد غطاها ، عمان ، الطبعة الاولى ، ١٩٧٣ .
- ١٥ . الحوت ، محمود سليم : في طريق الميثولوجيا عند العرب ، الطبعة الاولى .
- ١٦ - خميس ، عبدالله : الادب الشعبي في جزيرة العرب ، مطابع الرياض ، ١٩٥٨ .

- ١٧ - ديرلاين ، فرديش فون : الحكاية الخرافية ، ترجمة نبيلة ابراهيم ، دار القلم بيروت ، ١٩٧٣ .
- ١٨ - رافق ، عبد الكريم : مذكرات في تاريخ العالم المعاصر ، امالي جامعة دمشق ، ١٩٧٣ .
- ١٩ - رياض ، محمد : الانسان دراسة في النوع والحضارة ، دار النهضة العربية ، بيروت ، الطبعة الثانية ، ١٩٧٤ .
- ٢٠ - سرحان ، نمر : احياء التراث الشعبي ، دار فيلادلفيا ، عمان . الحكاية الشعبية الفلسطينية ، مركز الابحاث الفلسطيني ، ١٩٧٤ . اغانينا الشعبية في الضفة الغربية ، دائرة الثقافة والفنون ، عمان ، ١٩٦٨ .
- ٢١ - شعلان ، ابراهيم احمد : الشعب المصري في امثاله العامية ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، ١٩٧٢ .
- ٢٢ - صالح ، احمد رشدي : الادب الشعبي ، مكتبة النهضة المصرية ، الطبعة الثالثة ، ١٩٧١ . الفنون الشعبية ، وزارة الثقافة والارشاد القومي ، ١٩٦١ . فنون الادب الشعبي .
- ٢٣ - عرنيطه ، يسرى جوهرية : الفنون الشعبية في فلسطين ، مركز الابحاث الفلسطيني ، بيروت ، ١٩٦٨ .

- ٢٤ - العنتيل ، فوزي .  
الفولكلور ما هو ، دار المعارف بمصر  
١٩٦٥ .
- ٢٥ - غيث ، محمد عاطف :  
محاضرات في الانثروبولوجيا الثقافية ،  
بيروت ، ١٩٧٤ .
- ٢٦ - الفاخوري ، حنا :  
تاريخ الادب العربي ،  
بيروت ، الطبعة السادسة .
- ٢٧ - فارس ، محمد خير :  
تاريخ العالم الحديث ، امالي جامعة  
دمشق ، ١٩٧٢ .
- ١٨ - فريزر ، جيمس :  
الفولكلور في العهد القديم ، ترجمة  
نبيله ابراهيم ، الجزء الاول ، الهيئة  
المصرية العامة للكتاب ، ١٩٧٢ .
- ٢٩ - كراب ، الكزاندر هجرتي :  
علم الفولكلور ، ترجمة رشدي صالح  
دار الكاتب العربي ، ١٩٦٨ .
- ٣٠ - لطفي ، عبد الحميد :  
الانثروبولوجيا الاجتماعية ، دار المعارف  
بمصر ، ١٩٦٨ .
- ٣١ - لنتون ، رالف :  
الانثروبولوجيا وازمة العالم الحديث ،  
ترجمة عبد الملك الناشف ، بيروت .
- ٣٢ - هولتكرانس ، ايكه :  
قاموس مصطلحات الانثولوجيا  
والفولكلور ، ترجمة محمد الجوهري  
وحسن الشامي ، دارالمعارف بمصر ١٩٧٢ .

٣٣ - وليد ربيع ، عمر حمدان ، محمد علي احمد ، عبد العزيز ابو هدبا :

دراسات في المجتمع

والتراث الشعبي الفلسطيني - قرية  
ترمسعيا دراسة في التراث ، جمعية  
انعاش الاسرة ، البيرة .

٣٤ - ياغي ، عبد الرحمن : حياة الادب الفلسطيني الحديث ،  
بيروت ، ١٩٦٨ .

٣٥ - يونس ، عبد الحميد : دفاع عن النموالكاور ، الهيئة المصرية  
العامة للكتاب ، ١٩٧٣ .

٣٦ - الموسوعة العربية الميسرة ، دار القلم ومؤسسة فرانكلين ، القاهرة ، ١٩٦٥ .

٣٧ - نوادر جحا الكبرى ، منشورات مكتبة الطلاب ، بيروت .

٣٨ - هم في نظرنا ونحن في نظرهم - مجموعة نكات خالية من اية  
معلومة عن الكتيب .

المجلات :

١ - التراث والمجتمع ، مجلة لجنة الابحاث الاجتماعية والتراث  
الشعبي الفلسطيني ، البيرة .

٢ - عالم الفكر ، الكويت ، العدد الاول من المجلد الثالث .

العدد الرابع من المجلد السادس .

العدد الاول من المجلد السابع .

٣ - الفنون الشعبية ، عمان الاعداد من الاول الى السابع .